



# Știința tineretului



Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XVIII, seria II nr 4074 4 PAGINI — 20 BANI Miercuri 20 Iunie 1962

**Citiți**

**in pagina a II-a:**

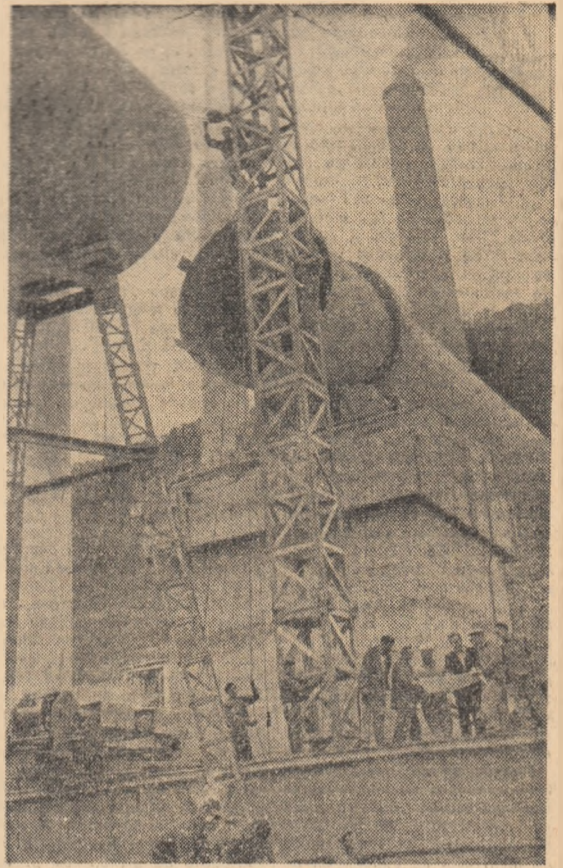
- Plutași
- Noua adresă
- Văstori seralizi și Reșita
- Ușoricii opelului

**in pagina a IV-a**

- Ecoul internațional al vizitei delegației de partid și guvernamentale sovietice la R. P. România

## La cursurile de ridicarea calificării profesionale

Comitetele sindicale din întreprinderile industriale ale regiunii Banat se preocupă cu perseverență de ridicarea calificării profesionale a muncitorilor și îndemnează a tineretului. În majoritatea fabricilor și uzinelor din regiune s-au organizat cursuri pentru ridicarea calificării. La Combinatul metalurgic Reșița — unde au fost puse în funcțiune noi instalații electrotehnice moderne, în cadrul complexului de turnătorii — unde s-au adoptat noi procedee de turnare, la Uzinele de Motoare Diesel, la Uzinele metalurgice din Bocșa — unde se extinde sudura automată și semi-automată, la Uzinele de vagoane din Arad, Uzinele „Oțelul roșu” și în alte întreprinderi din regiune, sute de tineri muncitori participă la cursurile de ridicare a calificării. În întreprinderile regiunii, de pildă, numărul muncitorilor care frecventează cursurile de calificare este de aproape două ori mai mare decât în anul trecut. De asemenea, peste 800 de tineri care lucrează pe marile șantiere de construcții din Reșița se pregătesc la cursurile de calificare pentru a deveni instalatori, fierari betonizști, mozaicari, zidari ori dulgheri.



La Fabrica de ciment din Eciac se lucrează la montarea celui de al 7-lea cuplor după ce a început în producție volumul de produse al fabricii și spori cu circa 35 la sută. Șefii echipelor de montaj — Grigore Constantin, Augustin Rusu și Ion Dumitrescu, împreună cu maestrul Ilie Dimache și muncitorii din echipele lor, care sînt în întrecere socialistă — discută după plan operațiunile de ridicare a ultimului tronson al cuplorului nr. 7.

Foto: AGERPRES

## CĂLDUROASE MANIFESTĂRI ALE PRIETENIEI ROMÎNO-SOVIETICE

leri, solii poporului sovietic, în frunte cu N. S. Hrușciov, au fost oaspeții muncitorilor de la Uzinele „Grivița Roșie”, lucrătorilor de la Institutul de Cercetări pentru cereale și plante tehnice de la Fundulea și ai colectivităților de la G. A. C. Ceacu



Tovarășul N. S. Hrușciov se interesează îndeaproape de munca și viața tinerilor muncitori de la „Grivița Roșie”. Foto: AGERPRES

Membrii delegației de partid și guvernamentale a Uniunii Sovietice, în frunte cu tovarășul N. S. Hrușciov, au fost marți dimineața oaspeții muncitorilor de la Uzinele „Grivița Roșie”.

În întreprindere, împreună cu delegația, au venit tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Nicolae Ceaușescu, Gh. Gaston Marin, președintele Comitetului de Stat al Planificării, Corneliu Mă-

nescu, ministrul afacerilor externe, Nicolae Guină, ambasadorul R.P. Române la Moscova, și alte persoane oficiale.

Locuitorii Griviței, vechi cartier muncitoresc, astăzi în plină transformare, întinerit de numeroase construcții noi care se ridică de-a lungul a peste 3 km., au făcut delegației o caldă primire pe întregul traseu parcurs. Constructorii blocurilor de locuințe fac semne prietenești de

salut. Trotuarele, balcoanele și acoperișurile clădirilor sînt pline de oameni care salută cu căldură pe solii poporului sovietic.

În fața intrării principale a uzinelor, mașinile străbat cu grez prin mulțimea urcarea „Bine ați venit dragii oaspeți”, înscrisă în limbile rusă și română deasupra intrării: „Bine ați venit”, este reluată de mii de glasuri. Oaspeții sînt întâmpinați de Comitetul de Turism, ministrul Metalurgiei și Construcțiilor de Mașini, Marian Dănilache, prim-secretar al Comitetului Organizației Muncitorești al P.M.R., Ion Cozma, președintele Sfatului Popular al Capitalei, de reprezentanți ai organelor de partid și de stat ale raionului Grivița Roșie, și conducătorii uzinelor și comitetului de partid, conducătorii și organizației U.T.M. Sînt de față Eroii Muncii Socialiste, Ștefan Lușcu și Alexandru Codrescu, vechi muncitori participanți la eroicele lupte din 1933, numeroși fruntași în producție.

În sala de consiliu a uzinei a avut loc o convorbire însuflețită. Directorul uzinelor a înfățișat istoricul întreprinderii, realizările obținute, perspectivele de dezvoltare.

Tovarășul N. S. Hrușciov mulțumeste pentru informațiile primite și spune: „Noi cunoaștem lupta revoluționară de aici și pe cei care au organizat-o”. În continuare șeful delegației sovietice se interesează de unele aspecte ale producției și despre condițiile de muncă și viață ale muncitorilor. Directorul întreprinderii dă explicații amănunțite.

Îndreptându-se spre secțiile uzinei, membrii delegației sovietice și conducătorii de partid și de stat se opresc în fața plăcii comemorative ridicată pe locurile unde în urmă cu 29 de ani au căzut ucizi și răniți de guvernul burghez-moschier sau de muncitorii ceferți care luptau, sub conducerea Partidului Comunist Român, împotriva regimului de exploatare capitalistă.

În ocazia aceasta, ca și în cele-

Citiți în pag. a III-a și a IV-a

**Cuvîntările rostite de tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej și Nikita Sergheevici Hrușciov la marele miting de la Uzinele „Grivița Roșie”**

## Gata pentru strîngerea recoltei

### „Chiar și mîine putem începe”

### Convorbire cu inginerul agronom

SUCEAVA (de la corespondentul nostru).

Zilele trecute am avut o convorbire cu tovarășul Gheorghe Mureșan, directorul S.M.T. Coșajca, cu privire la pregătirile pentru recoltare:

— Cum stați cu pregătirile pentru apropiata campanie de strîngere a recoltei?

— Sîntem gata. Toate mașinile și tractoarele necesare au fost reparate din timp: cele 25 de combine, cele opt motoare stabile pentru arile de treier, batozele, cositoarele mecanice, tractoarele, toătorile de nutreț.

— Ce ne puteți spune despre contribuția tineretului?

— Majoritatea mecanizatorilor noștri sînt tineri, așa că realizările despre care am amintit s-a datorat în bună parte contribuției lor. Cu toții au răspuns chemării organizației de partid de a efectua reparații de bună calitate și la timp. Conducerea stațiunii a căutat să repartizeze pentru reparare, fiecă-

rei brigăzi, mașinile cu care va lucra în campanie. Faptul acesta a stîrnit interesul mecanizatorilor față de calitatea reparațiilor.

— Care au fost frunțații?

— Este greu de precizat. Totuși, pentru spiritul de înalta toare, pentru exigența față de lucrările efectuate merita evidențiate brigada a IV-a, condusă de Nichita Toader, și brigada a XII-a, condusă de Dumitru Doronceanu. Aceste două brigăzi au terminat de mult pregătirile pentru recoltare.

— Ce alte măsuri ați mai luat?

— La depozitul de carburanți am făcut „plinul”. Am asigurat apoi, piesele de schimb necesare, diverse materiale și, ceea ce este mai important, am stabilit un plan comun de lucru cu gospodăriile colective din raza noastră de activitate.

Chiar și mîine putem intra în lan.

O scurtă convorbire cu Toma Drăghici, inginerul agronom al gospodăriei colective „Viața Nouă” din comuna Bărcănești, regiunea Ploiești, ne pune în temă cu pregătirile ce se fac în vederea recoltei păioaselor.

— Avem — spune dînsul — 30 de hectare cu orz și 415 hectare cu grâu. Recolta e ceva mai bună ca anul trecut, cînd am obținut 3245 de kg orz și 2100 de kg grâu în medie la hectar. Aceasta presupune numai pregătiri ca la carte, dar și o muncă mai intensă. Ne-am pregătit serios. Am reparat și pus la punct două magazine a câte 20 de vagoane fiecare, am desinfestat două remize cu o capacitate de 80 de vagoane. Au fost verificați sacii vechi și s-au procurat alții noi.

— Care e contribuția tinerilor colectivizți la pregătirile care s-au făcut în vederea recoltei?

— Bună! De fept, alături de vîrstnici, ei sînt prezenți peste tot. În echipe de cosari și secerători care vor recolta parcelele calculate de vinturi vor lucra numeroși tineri, băieți și fete. La încercatul și descărcatul sacilor, la transporturi vor lucra aproape numai tineri. Vrem să terminăm strînsul recoltei de păioase în opt zile.

## Secerîșul — în 7-8 zile

CLUJ (de la corespondentul nostru).

La S.M.T., la G.A.C. și la G.A.C. reparațiile utilajului agricol și ale uneltelor necesare recoltei sînt aproape terminate. Să facem un scurt popos la stațiunea de mașini și tractoare din Bonița, raionul Gherla. 150 de batoze, 91 combine, secerătorile, cele 345 de tractoare sînt gata pentru a începe recoltarea. Trebuie amintit faptul că în lărnă reparațiile utilajului necesar în campania de primăvară au fost terminate cu o lună de zile înainte de data planificată, ceea ce a permis mecanizatorilor de aici să se ocupe încă de atunci de repararea mașinilor necesare în campania de recoltare a păioaselor. S.M.T. din Bonița își va repartiza mașinile și utilajul la 45 de gospodării colective din raionul Gherla și la 16 gospodării colective din raza orașului Cluj. Recoltatul e planificat să se ter-

mine în 7-8 zile. Viteza zilnică de recoltare a păioaselor va fi de aproape 800 de hectare. Mecanizatorii din această stațiune — în marea lor majoritate tineri — s-au angajat să depună toate eforturile pentru a-i ajuta pe colectivizți să strîngă la timp și fără pierderi recolta de pe întinsele ogoare fără hatur.

— Ce alte măsuri ați mai luat?

— La depozitul de carburanți am făcut „plinul”. Am asigurat apoi, piesele de schimb necesare, diverse materiale și, ceea ce este mai important, am stabilit un plan comun de lucru cu gospodăriile colective din raza noastră de activitate.

Chiar și mîine putem intra în lan.

## Totul este pregătit

Aproape 500 de hectare cu grâu are tînăra gospodărie colectivă din satul Ghimpești, raionul Drăgănești Vlasca. Pe zi ce trece, lanurile prind culoarea soarelui. Oamenii le privesc cu drag. Au pus multă rîvnă în dobîndirea unei recolte bogate. De aceea s-au pregătit să strîngă belșugul la timp și fără pierderi. O magazie de cereale cu o capacitate de 50 de vagoane a fost terminată de curînd. Tinerii au pus umărul cu nădejde la terminarea ei cu 10 zile mai devreme. Calelele spoții de depozitare a grîului au fost curățite, desinfec-

ate. Vor intra în lan trei combine deosebite. Pe unele parcele grîul este culcat. Aici vor lucra echipele de secerători din care fac parte și numeroși tineri. Două batoze vor traiera snoșii; transportul sacilor plini și strînsul păioaselor se vor face concomitent de echipe speciale. Autofornionul și stălețele proprii ale colectivelor, unde lucrează mulți tineri, vor transporta neîntrerupt cerealele la baza de recepție (gospodăria are 94000 kg de grâu contractat cu statul) și la magazia colectivă. Munca însuflețită și făcută cu chibzuință va face ca tînăra gospodărie colectivă din Ghimpești să strîngă recolta de grâu în cel mult 8-10 zile.

B. COSTEA

## Noi construcții la Combinatul chimic din Tîrnăveni

La Combinatul chimic din Tîrnăveni se află în construcție un cuplor de carbid cu o capacitate egală cu producția actuală a combinatului. Transformatorul cuplorului va fi legat direct la sistemul energetic național, fără stații intermediare de transformare, asigurîndu-se în acest fel mari economii de investiții.

Alimentarea cuplorului cu materii prime și scurgerea carbidului vor fi în întregime mecanizate.

Noul cuplor, care va produce un carbid de calitate superioară, se construiește după proiecte primite din Uniunea Sovietică. O bună parte din utilajele sale se execută în țară.

Constructorii de pe șantier au turnat fundațiile cuplorului și ale halelor de răcire, de sortare și depozitare.

Paralel cu această construcție, în cadrul combinatului se mai ridică trei cuptoare de var, care vor acoperi necesarul de var pentru întregul combinat.

(Agerpres)

## Întîlnire cu generațiile „Griviței Roșii”

Intovărășii de o viață milenară de muncitori, înalții oaspeți sovietici au făcut cunoștință cu „Grivița Roșie” și cu generațiile ei. Primi pași întru parcurerea locușilor, unde, sub conducerea comunistilor, cu aproape trei decenii în urmă, s-a scris o pagină glorioasă de luptă revoluționară. Generația lui '33 o reprezintă muncitorii cu părul nins, unii din ei de acum pensionari. Ochii lui Stancu Ion, fața pe care timpul își dăltuise urmele, păreau a evoca eroica istorie. Nikita Sergheevici Hrușciov le strînge mîinile cu respect și dragoste. Întîlnirea aceasta nu are un caracter protocolar. Ea poartă pecetea amicitiei, a căldurii sufletești, a sincerității pe care numai marile prietenii o pot genera.

Undeva, pe aproape, în mulțimea de muncitori ce ovaționează entuziasmat pe solii poporului sovietic se aflau și feciorii lui Stancu Ion — generația fină a „Griviței Roșii”. Marin Talian face și el parte din această generație. Lîngă masa lui de frăză s-a apropiat Nikita Sergheevici. A examinat plenușchi și apoi a privit un ax paralel. Tovarășul Hrușciov și-a amintit:

— Și eu am lucrat cîndva cu un astfel de instrument...

Nikita Sergheevici se interesează de pregătirea sa profesională.

— Am absolvit școala profesională și 10 clase de liceu. Bineînțeles, la seral — adaugă Marin Talian.

Urmază o nouă serie de întrebări. Tovarășul Hrușciov dorește să afle dacă este căsătorit, cum locuiește, Marin Talian îi povestește lui Nikita Sergheevici des-

pre noua sa locuință, care se află într-un bloc modern („e pe aci, pe aproape, cred că ați trecut cu mașina pe acolo”) și, în plus, îi descrie pasional preocupările sale sportive. Șeful guvernului sovietic îl ascultă atent, cu un zîmbet blînd, cald.

Cîteva minute mai tîrziu asistăm la o întîlnire cu generația cea mai fină a „Griviței Roșii”...

Niculiță, băiețandru în salopetă, cu un suris ce-i lumina fața plîndind și-i scoala în relief ochii jucăuși, privea gîmăjoara de inșigne din palmă. Bucății micule de metal pe care erau imprimată Kremlinul, globul pămîntesc, racheta Vostok 1, chipul lui Gagarin — înșignele acestea aveau o valoare deosebită pentru că ele erau un dar de la Nikita Sergheevici. Ucenicul de 14 ani, pe nume Răzdoi Nicolae, ce visează să devină stăpin pe tainele mecanismului mecanism al strungului, și-a încrustat pentru totdeauna aceste clipe în amintire. La strungul unde-și petrece deobicei oare de practică (este în primul an la grupul școlar profesional) și-a făcut sperința Nikita Sergheevici. Niculiță l-a recunoscut imediat. Doar de atîtea ori i-a văzut chipul în ziare. Iar alături se afla tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej. „Atunci — mărturisea apoi — înima îmi bătea parcă mai repede, năvalnic”. Tovarășul Hrușciov l-a întrebă pînă tește, cu gles domol, cum îl cheamă, cîți ani are, dacă-i place meșeria. Zărilor occidentale priveau uimiți dialogul dintre șeful guvernului sovietic și băiețandru în salopetă. Nu se

EUGENIU OBREA

(Continuare în pag. a III-a)



Peste 10000 de muncitori au ezclamat cu căldură pe membrii delegației de partid și guvernamentale a Uniunii Sovietice. Foto: AGERPRES







Cuvîntarea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej

Cuvîntarea tovarășului Nikita Sergheevici Hrușciiov

Dragi tovarăși, Sint două zile de cînd în mijlocul poporului român se află scumpul nostru oaspete, delegația de partid și guvernamentală în frunte cu primul secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și șeful guvernului sovietic, militant neobosit pentru triumful ideilor marxism-leninismului, tovarășul Nikita Sergheevici Hrușciiov. (urale prelungești)

Prețuind, oamenii muncii i-au întâmpinat pe membrii delegației sovietice într-o atmosferă sărbătorească, exprimînd sentimentele de simpatie și dragoste frățească ale poporului român față de poporul sovietic, marea și încercatul nostru prieten.

Convorbirile între delegația română și delegația sovietică se desfășoară în spiritul deplinei înțelegeri reciproce, care a caracterizat întotdeauna relațiile frățești dintre partidele noastre, dintre țările noastre socialiste.

Tradiția prieteniei și solidarității cu Patria lui Octombrie, cu glorioșul partid al lui Lenin străbate ca un fir roșu întreaga istorie a mișcării muncitorești revoluționare din România, a partidului nostru. Din primele zile după victoria Revoluției din Octombrie, clasa noastră muncitoare a fost steagul luptei pentru prietenie cu Uniunea Sovietică. Într-unul din primele manifeste ale comunistilor români se spune: „Vom întinde deasupra capetelor unor oligarhi învecinate în rele și crime și deasupra uneltirilor lor criminale pentru un nou măcel mină noastră — zdravănă și bătorită, de solidaritate și frăție, fraților ruși care duc cea mai eroică luptă pentru eliberarea tuturor popoarelor“ (aplauze vii, puternice). Cuvinte emoționante, pornite din inimă, în care s'găseau ecoul dragostea fierbinte și admirația față de poporul sovietic care, pășind primul pe căi necxploatate ale istoriei, deschide în fața întregii omeniri calea viitorului.

De-a lungul anilor greii și stăpînirii burghezo-moșierăști, înfrîntind cu eroism temerile și plutoanele de execuție, comunistii au răspîndit în masă adevărul despre primul stat al muncitorilor și țărănilor. Veștile despre primele cincinaluri, despre realitățile din țara fără șomaj și exploatare erau urmărite cu auz și vedere de muncitori, țărani, de intelectuali și naționaliști. Fiecare victorie a poporului sovietic în construirea noii orînduirii sociale înflua comunistii și celorlalți oameni și muncii din țara noastră curaj și încredere în propriile lor forțe, le întărea convingerea în biruința cauzei socialismului.

În anii grei ai războaiului hiterist, strălucitele victorii ale Armatei Sovietice înflau un puternic avînt luptei patrioților români care, în frunte cu comunistii și țărănilor, luptau împotriva dictaturii militar-fasciste și războiului antisovietic, luptă ce a culminat cu însurecția armată din august 1944, răsturnarea regimului fascist și întoarcerea armelor de către România împotriva Germaniei hitleriste. Niciodată nu va uita poporul nostru că în lupta sa pentru eliberarea patriei de sub jugul fascist a primit ajutorul scrișii frățesc, internaționalist, al poporului sovietic (aplauze îndelungi, urale).

Nicidec nu se va șterge în inima poporului român recunoștința fierbinte față de eroicii ostași și ofițeri ai glorioșei Armate Sovietice, care și-au vărsat sîngele pentru eliberarea țării noastre. În anii puterii populare s-au încheiat între România și Uniunea Sovietică relații de sinceră prietenie și frăție, așa cum pot exista numai între popoare care pășesc umăr lângă umăr spre același țel. Prietenia de nezdruclănat dintre Republica Populară Română și Uniunea Sovietică este cauza scumpă a întregului popor român.

Dragi tovarăși, Alături de muncitorii, inginerii și tehnicienii Uzinelor „Grivița Roșie“ ne exprimăm marea bucurie de a avea aici, în mijlocul nostru, pe tovarășul Nikita Sergheevici Hrușciiov, delegația de partid și guvernamentală a Uniunii Sovietice. (Urale). Grivița a fost centrul marilor bătălii proletare din februarie 1933, organizate de Partidul Comunist Român împotriva exploatareii capitaliste și înfăptuirii țării monopolurilor imperiaiste împotriva fascismului și a pregătirilor de război antisovietic.

Luptele din februarie 1933 îndreptate împotriva jafului capitalist și politici de fascizare a țării reprezentate, prin întreaga lor desfășurare ca și prin urmările lor, un moment de cotitură în istoria partidului și a întregii mișcări muncitorești. Ele au sporit imens prestigiul clasei muncitorești ca cea mai înaintată forță socială, revestind luptele ce aveau să ducă la cucerirea puterii de către oamenii muncii de la orașe și sate.

În acele zile a răzbătut pînă la noi glasul clasei muncitorești sovietice, care și-a exprimat solidaritatea de clasă cu muncitorimea română, cu lupta sa eroică. Eroismul și spiritul de sacrificiu al cefierilor „Griviței Roșii“ s-au manifestat din plin în perioada răsturnării dictaturii fasciste. În lupta diră pentru instaurarea puterii populare, ca și în munca plină de abnegație din anii regimului democrat-popular pentru refacerea și dezvoltarea economică a țării.

Din rîndurile cefierilor s-au format sute și sute de cadre valoroase, care își îndeplesc cu devotament și înalt spirit de răspundere datorita în aparatul de partid, de stat și economic.

Pentru colectivul Uzinelor „Grivița Roșie“ se deschid acum noi perspective de afirmare a muncii sale creatoare pe frontul construcției socialiste. Ținînd seama de cerințele noi de dezvoltare ale economiei noastre naționale, Uzinele „Grivița Roșie“ se reprofilează în vederea construcției de mașini pentru industria chimică. Sintem convingiți, dragi tovarăși, că veți îndeplini cu cinste noile sarcini de mare însemnătate încredinate muncii sovietice, dovedindu-vă și de acum înainte la înălțimea glorioșelor voastre tradiții revoluționare, scumpe clasei noastre muncitoare, întregului popor. (aplauze puternice).

Oamenii muncii din țara noastră urmăresc cu admirație munca poporului sovietic, care însușește de perspectiva ca încă actuala generație să trăiască în comunism, traduce în viață politica leninistă a partidului comunist, înfăptuind cu avînt planș grandios de construire a societății comuniste.

Victoriile Uniunii Sovietice în realizarea sarcinilor istorice stabile de cel de-al XXII-lea Congres al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, realizările sale epocale în domeniul științei și tehnicii, al folosirii energiei nucleare în scopuri pasnice și cuceririi Cosmosului, ritmul susținut de dezvoltare a economiei demonstrează întregii lumi superioritatea orînduirii socialiste față de orînduirea capitalistă, uriașele posibilități pe care le creează socialismul și comunismul pentru înaintarea omenirii spre cele mai înalte culmi ale civilizației.

Nu mai este departe vremea cînd Uniunea Sovietică va cuceri primul loc în lume în ce privește producția calculată pe cap de locuitor, ceea ce va însemna o victorie istorică a socialismului în întrecerea cu capitalismul (vii aplauze). Întreaga politică a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice este îndreptată spre înfăptuirea țelului suprem al politicii sale — realizarea socialismului și comunismului pentru poporul nostru, satisfacerea cîi mai deplină a cerințelor materiale și spirituale ale oamenilor sovietici.

În prevederile Programului Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, oamenii muncii din toate țările găsesc pentru înția oară tabloul concret al societății comuniste, căile sigure care duc la comunism, la instaurarea pe pămînt a domniei Păcii, Muncii, Libertății, Egalității, Frăției și Fericirii tuturor popoarelor. (urale).

Poporul sovietic, cu pretul multor sacrificii și birind numărate greutăți, a acumulat în construcția socialismului și comunismului o uriașă experiență, care constituie o cucerire din cele mai prețioase ale mișcării comuniste și muncitorești mondiale. Experiența istorică a Uniunii Sovietice a pus pentru prima oară în evidență și a verificat în practică legile generale obiective ale transformării socialiste a societății. Experiența României și a celorlalte state socialiste a confirmat, în condițiile concrete specifice fiecăreia dintre ele, caracterul universal valabil al acestor legi.

Minunatele înfăpturii ale poporului sovietic, strîns unit în jurul Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, al Comitetului său Central leninist în frunte cu tovarășul Nikita Sergheevici Hrușciiov, sporesc mereu forța de atracție a socialismului în întreaga lume. (urale).

Poporul român pășește cu hotărîre pe calea deschisă de Marele Octombrie, ideile otobiruitoare ale leninismului triumfă și în patria noastră. Plenara recentă a Comitetului Central al partidului și Sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale consacrată terminării colectivizării agriculturii au consfințit victoria definitivă a socialismului la orașe și sate. (urale). Obiectivele stabile de Congresul al III-lea al partidului se îndeplinesc cu succes. Eforturile pline de abnegație ale clasei muncitoare, țărănimii, intelectualiții își arată roadele ogîndite în creșterea producției industriale și agricole, potrivit prevederilor planului de stat, în dezvoltarea echilibrată a tu-

torul ramurilor economiei naționale și ridicarea sistematică a nivelului de trai al celor ce muncesc. Producția industrială globală realizată în primele cinci luni ale acestui an este cu peste 14 la sută mai mare decît producția din perioada corespunzătoare a anului trecut. O muncă plină de avînt se desfășoară pe ogoare pentru asigurarea unei recolte bogate. Partidul continuă cu consecvență politica leninistă de dezvoltare a bazei tehnico-materiale a socialismului, pe calea creșterii susținute a forțelor de producție, perfecționarea neîncheiată a producției prin promovarea tehnicii celei mai înalte, sprînjindu-se în primul rînd pe valorificarea cîi mai deplină a resurselor materiale ale țării.

De la experiența Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și din propria noastră experiență am învățat să rezolvăm problemele complexe ale construcției noi orînduirii sovietice prin dezvoltarea etapelor, biruind greutățile inerente și înfrîngînd neajunsurile de schimbări care au loc în economie. În conștiința oamenilor, în întreaga societate.

Poporul român este conștient că succesele obținute în dezvoltarea economiei și culturii socialiste în ridicarea nivelului său de trai sînt în disolubilă legătură de relații de colaborare și înțelegere cu țările socialiste și în primul rînd cu țările socialiste în promovarea și schimbările care au loc în economie. În conștiința oamenilor, în întreaga societate.

Poporul român înaintează, în strînsă unire cu celelalte țări ale lagărului socialist, spre mîrețel țel comun — construirea socialismului și comunismului. Sistemul socialist mondial a devenit forța hotărîtoare a dezvoltării societății. Prin munca sa creatoare, poporul nostru își aduce contribuția la întărirea forței economice a lagărului socialist, la eforturile comune ale țării sistemului socialist mondial pentru a obține victoria socialismului în întrecerea economică cu capitalismul.

Partidul Muncitoresc Român călăuzindu-se cu neșărită consecvență după ideile Declarațiilor Constituțiilor de la Moscova din 1957 și 1960, consideră ca o înaltă datorie să militeze cu consecvență pentru întărirea continuă a lagărului socialist mondial, a mișcării comuniste și muncitorești internaționale, sub steagul otobiruitoar al marxism-leninismului. (aplauze).

Forța noastră stă în coeziunea de monoliți a popoarelor de peste un miliard de oameni care construiesc noua orînduire socială, a zecilor de milioane de comunisti din întreaga lume pe care li unesc principiile internaționalismului proletar, comunitatea de idei și mărețul țel comun. Întreaga desfășurare a evenimentelor internaționale demonstrează că existența și întărirea coeziunii a sistemului socialist mondial este cea mai puternică garanție a victoriei socialismului și pacii. (aplauze furtunoase).

Strălucitele realizări ale Uniunii Sovietice, înfăptuirile celorlalte țări socialiste sînt cel mai convingător propagandist pentru socialism, ele îmbărbătează popoarele în lupta pentru progres social, pentru viață mai bună. Victoriile socialismului și comunismului sîntă dintr-o vîntură, fac să apară și mai evidente bolile de nevindecat ale capitalismului.

În ultimul timp, apologetii capitalismului folosesc adesea cuvîntul „miracol“, referindu-se la o oarecare înviorare a afacerilor în unele țări occidentale. Crahul de la bursa din New York, urmat de puternice oscilări la alte burse, care au produs neînștințe în lumea oamenilor de afaceri, demonstrează sugestiv instabilitatea economică proprie sistemului capitalist.

Chiar dacă în unele țări capitaliste se ajunge pînă la scurtă vreme la o conjunctură „mai bună“, ceea profită de urma acestei situații? Cîm se spune: unii cu foloșele, alții cu ponoasele. Marii monopolii își sporesc și mai mult cîștigurile, iar masele largi ale oamenilor muncii suportă povara cheltuielilor militare, care se ridică la sume fabuloase, urmările scumpe provocate de inflație, sint victime ale măsurilor de intensificare a ritmului muncii, de „perfecționare“ a sistemului de exploatare.

Aceste realități crude subteră bazele cu privire la „armonia de clasă“, la „statul bunăstării generale“. Grevele muncitorești împotriva exploatareii capitaliste au luat în ultimii ani o mare amploare în țările capitaliste: numărul greviștilor a crescut de la 23 milioane în 1957 la 53 milioane în 1960 și peste 60 milioane în 1961. Eroica luptă a proletariatului spaniol, care a zgoluit odiosul regim al căbilui Franco, a arătat că un sfert de veac de

crinencă dictatură fascistă n-a putut învingea și a poporului însetat de libertate. (aplauze). Clasa muncitoare din țara noastră urmărește cu un sentiment de căldă simpatie și solidaritate lupta clasei muncitorești din țările capitaliste, pentru interesele ei vitale, pentru drepturi și libertăți democratice, pentru o viață mai bună. (aplauze).

Popoarele țării socialiste, consacrindu-și toate forțele muncii creatoare pentru înflorirea patriilor lor, luptă fără preget pentru statornicirea unei păci trănice, pentru relații de colaborare și prietenie între toate popoarele. (aplauze). Linia generală a politicii externe a țării la gărului socialist este politica coexistenței pasnice, singura alternativă rațională a unui război termo-nuclear, a unei catastrofe cu urmări incalculabile pentru omenire. Această politică corespunde aspirațiilor și intereselor vitale ale întregii omeniri, în promovarea ei sînt interesate toate popoarele.

Cu cîteva zile în urmă, vorbind în fața noii promoții de ofițeri a Academiei de Științe de la West Point, președintele Kennedy a afirmat că „problemele fundamentale care stau în fața lumii nu sînt susceptibile de a primi o soluție militară“.

Îată consideratii realiste care ar găsi pretutindeni un ecou favorabil cu condiția ca faptele, acțiunile practice să corespundă vorbelor — acesta fiind singurul criteriu pe baza căruia popoarele judecă politica guvernelor. Evoluția evenimentelor internaționale este însă departe de a confirma existența unei concordanțe între vorbele și faptele forurilor conducătoare din Occident. După cum știți, cercurile agresive din S.U.A. și aliații lor din cadrul N.A.T.O. întregîn în diferite părți ale lumii focare de încordare, intensifică cursa la război, au reușit experiențele nucleare, largesează realizarea unui acord în cadrul tratativelor pentru dezarmare de la Geneva. Pe insula Christmas din Oceanul Pacific se succed exploziile nucleare, iar recent, la numai cîteva zile după ce guvernul american și-a afirmat solemn dorința de a ajunge la o înțelegere cu privire la elaborarea unui program de folosire a spațiului cosmic, exclusiv în scopuri pasnice, Washingtonul a anunțat că se pregătește să efectueze exploziile nucleare și în Cosmos, ceea ce a stîrnit o puternică minie și indignare în toate țările. Prin aceasta guvernul american și-a asumat o grea răspundere.

Este intrutotul justă poziția Uniunii Sovietice, care a arătat că va fi nevoită să ia măsuri corespunzătoare pentru asigurarea țării socialiste și a tuturor țării iubitoare de pace. Sint încă vii în amintirea noastră suferințele și distrugerile pricinuite de războiul dezlănțuit de Germania hitleristă. Împingerea României în crinencă război antisovietic a avut consecințe dezastruoase pentru poporul nostru. Economia națională a fost inflexibilă Germaniei hitleriste, peștelul grîi și alte boagii ale țării — jefite pentru nevoile marșilor de război fasciste, floarea cîmpului trimisă să moară pentru o cauză străină și portivă intereselor naționale ale poporului român. După eșecurile țării de sub jugul fascist, poporul nostru a muncit cu abnegație pentru a lecu rînde pricinuite de războiul hiterist și de dictatură fascistă. Apî ridice: din rînce cu mîile vestre Alegerile „Grivița Roșie“ au vîdit, pe care războiul a pus țelul, nu numai că a renăscut din cenușă dar cu noile ei blocuri de locuințe a devenit una din doboarele Capitalismului, simbolizînd schimbarea la față a întregii țări sub razele soarelui dător de viață al socialismului. (urale prelungești).

În strînsă unire cu popoarele Uniunii Sovietice, ale celorlalte țări socialiste, poporul nostru este hotărît să apere munca sa pasnică și creatoare!

O problemă internațională care se află în centrul atenției opiniei publice mondiale este problema germană. A venit timpul ca prin lichidarea rămășițelor celui de-al doilea război mondial să independențăm norii ce întunecă cerul Europei. Expriindmîm voința popoarelor țării socialiste, Comitetul Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia a reafirmat hotărîrea fermă de a asigura reglementarea pasnică a germaniei prin încheierea unui tratat de pace, lichidarea pe această bază a regimului de ocupație în Berlinul occidental și transformarea acestuia în oraș liber. Reglementarea pasnică cu Germania, crearea unui climat de pace și securitate în centrul continentului european corespunde intereselor tuturor popoarelor europene — atît din răsărit, cît și din apus.

Prestigiul internațional al Uniunii Sovietice, al țării socialiste.

Printr-o clarție americană există și dintr-o parte scriu unor obiectiv despre țării socialismului. Acest lu-

dragi tovarăși! Îngăduți-mi să vă salut în numele poporului sovietic, al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și să vă urez succese și fericire (aplauze furtunoase, prelungești). Atîm, cît și întregii delegații de partid și guvernamentale a Uniunii Sovietice ne este plăcut să ne aflăm în mijlocul dv. Ne-a făcut plăcere să vizităm uzina dv. și ne aflăm în mijlocul muncitorilor care au ridicat cu curaj steagul luptei clasei muncitoare din România împotriva asupritorilor lor și au învins. (aplauze prelungești). Printre corespondenții de aici văd pe unul care, judecînd după cum a reacționat la cuvîntări, este probabil un corespondent american. Mă înșel oare? O voce: Sint american! N. S. Hrușciiov: Văd că vă este greu să ne înțelegem (truse). Fac această observație deoarece atunci cîm am spus — ați ridicat cu curaj steagul luptei împotriva asupritorilor voștri și ați învins — ei a dat din cap în semn de negare. N-are decît să dea un cap. Doar este un fapt cert, ca clasa muncitoare, oamenii muncii din România i-au învins intr-adevăr pe dușmanii lor de clasă. Lucrul acesta a fost făcut de clasa muncitoare, de poporul României, sub conducerea partidului său comunist, a Comitetului său Central în frunte cu remarcabilul fiu al poporului român, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, care a fost conducătorul și organizatorul eroicilor greve de la Grivița din anul 1933. (aplauze furtunoase, prelungești). Participații la miting scandaloz: F.M.R.—P.C.U.S.—R.P.R.—U.R.S.S.—S. Se ție că în trecut în România stăpîneau moșierii și capitaliștii, boierii în frunte cu regele. Unde sînt ei acum? Poporul român i-a măturat ca pe un gunoi. (aplauze furtunoase). Oare aceasta nu este o victorie? Dar corespondentul american, vedeți dv., dă din cap în semn de negare. El dă din cap cu o mașină mecanică — pornește mașina și capul începe să se elatine. (explozie de risete, aplauze). Da, clasa muncitoare din România, împreună cu țărănimii, sub conducerea Partidului său Comunist, în frunte cu tovarășul Gheorghiu-Dej, a obținut o victorie istorică. (aplauze furtunoase, prelungești). Dragi tovarăși! Am dori să vă exprimăm dv. tuturor tovarășilor romîni, care ne înfîlmîna pretutindeni atît de călduros, cele mai cordiale și profunde simțămînturi. Defindînd ce am trecut frontiera Republicii Populare Romîne, noi am simțit peste tot căldura frățească a poporului român față de popoarele Uniunii Sovietice, ai cărui reprezentanți sintem. (Exclamații: „Ura“, aplauze prelungești). Uneori, ziaristișii burghezi scriu în ziarele lor: „Și ce-i cu asta, au scos oamenii pe străzi și i-au pus să strige „Ura“. Acest lucru, ar fi chipurile, foarte simplu. (animație). Dar eu înșă trebuie pe acești corespondenți pentru ce nu s-a procedat astfel, de pildă, cu poporul japonez, cîm reprezentantul președintelui S.U.A. a fost primit în Japonia nu cu strigăte de „Ura“, ci cu demonstrații furtunoase de protest și cu strigăte de „Joi“. Alară de pe pamîntul japonez? Doar și guvernul japonez ar fi vrut ca japonezii să-și întimpece în aplauze pe reprezentanții țării noastre. Dar poporul japonez a hotărît simțimînter. S-ar mai putea să-i scoți pe oameni în întimpiiarea cuiva, dar nu poți să-i obligi să și zîmbească. Ca un om să zîmbească, el trebuie să simtă nevoia săltescarea pentru aceasta. Sentimentele omului sint exprimate pe fața sa. Poporul român întimpiiă cu căldură și cordialitate delegația noastră, exprimînd sentimente de prietenie frățească față de poporul sovietic. Reprezentanții țării noastre au reușit să ridice industria la un nivel atît de înalt. Iată de ce astăzi Statele Unite ale Americii au posibilitatea să producă mai multe mărfuri și să consume mai mult. La americani productivitatea muncii în industrie este mult mai ridicată decît în România și decît în celelalte țări socialiste. Știm acest lucru. De ce în Statele Unite ale Americii productivitatea muncii este mai mare? Poate pentru că muncitorii și fermierii americani lucrează mai bine decît oamenii muncii romîni sau sovietici? Poate pentru că poporul american este un popor deosebit? Desigur că nu. Poporul american s-a format din reprezentanți ai multor țări: din englezi, francezi, italieni, germani, negri, chinezi, romîni, ruși, oameni din toate colțurilor pămîntului. Poporul american este la fel ca și toate celelalte popoare ale lumii. Dar, deocîndată, americanii nu mai multe mașini, un nivel tehnic al producției mai ridicat. Americanii ne critică productivitatea muncii în agricultură este mai scăzută decît în el. În S.U.A. Ei și? Noi ne negăm acest lucru. Dar, băgați-vă în cap, domnilor imperialiști, vom fi înaintea voastră și în acest domeniu. Dar noi nu trebuie și nu vom rămîne pe loc. Bazîndu-ne pe cele realizate, noi vom înainta cu și mai mult încredere spre țelul nostru final. Printre ziaristișii americani există și dintr-o parte scriu unor obiectiv despre țării socialismului. Acest lu-

crui se întimpiiă rar, dar totuși se întimpiiă ca și corespundenții americani să scrie adevărul. Spun că acest lucru se întimpiiă rar, nu pentru că așa considera că toți ziaristișii burghezi sint oameni răi. Adevărat, acești ziaristișii nu scriu obiectiv pentru că nu li se plătește, sau li se plătește foarte puțin atunci cîm scriu adevărul; pentru minciună însă, li se plătește mai mult. (animație, aplauze). Și totuși chiar și în aceste condiții presa burgheză este nevoită să recunoască succesele țării socialiste. Noi trebuie să apreciem lucid realizările pe care le-au obținut popoarele romîni și sovietici și popoarele celorlalte țări socialiste în comparație cu situația de la care am pornit. Succesele noastre sint intr-adevăr mari. Acest lucru, totuși, este insuficient în comparație cu ceea ce avem nevoie. Mai avem multe de făcut. Cerețele muncitorilor, țărănilor, intelectualiții cresc neîncheiat. Oamenii doresc să aibă locuințe mai bune, doare să mîncească, să se îmbrace mai bine, oarec să aibă mai multe bunuri materiale și culturale. Ei doresc să aibă mai multe instituții pentru o dîhnă civilizată, doresc să aibă mai multe școli și instituții de învățămînt superior. Mamele doresc să fie mai multe creșe, grădinițe de copii. Eu știu bine acest lucru și dv. îl știți la fel de bine ca și mine. Și noi, conducătorii, înțelegem că aceste cerințe ale poporului trebuie satisfăcute. Dar noi spunem: trebuie să se ție seama de condițiile obiective și de posibilități. Noi putem realiza numai ceea ce ne permit mijloacele materiale.

Da, după cum bine am spus tovarășii dv., este timpul ca întreprinderea să fie reorganizată, să fie reînnoit utilajul, deoarece unele strungru sînt cam de vîrstă mea (animație, aplauze). Fiecare din aceste strungru trebuie să fie înlocuite cu utilaj mai modern. Sint necesare și instrumente mai perfecționate și atunci muncitorii vor realiza o productivitate a muncii mai mare. În aceasta, tovarășii, este una din sursele bogăției noastre. Dacă la noi productivitatea muncii nu va crește, înseamnă că nu va crește nici nivelul de trai al poporului. Oricine înțelege că nivelul de trai al poporului este strîns legat de creșterea productivității muncii, de creșterea potențialului economic al țării. Pentru acest lucru, noi trebuie să luptăm și mai activ. (aplauze).

Acum, permiteți-mi să mă refer la unele probleme ale păcii și războiului. Pozițiile noastre în aceste probleme sint bune. Noi ne pronunțăm consecvent pentru dezarmarea generală și totală, pentru încheierea experimentelor cu arma nucleară. Din punct de vedere al partenerii lor occidentali noi acceptăm, deocîndată, să semneze tratatul cu privire la dezarmarea generală și totală. Aceasta ne silește să producem rachete, bombe și alte mijloace pentru întărirea capacității noastre de apărare. Nu avem altă ieșire. Desigur, nu ne este plăcut că trebuie să cheltuiim munca multor oameni nu pentru producția de bunuri materiale, ci pentru producția mijloacelor de distrugere. Dar atît timp cît trăim într-o lume în care există țări imperialiste, atît timp cît monopolii nu vor să accepte realizarea unei înțelegeri cu privire la dezarmare, noi sintem nevoiți să avem o armată dotată cu tehnica militară și cu armamentul cel mai perfecționat. Cred că acest lucru îl înțelegi bine și dv. (aplauze).

Imperialiștii americani ar dori să schimbe raportul de forțe în lume în favoarea lor. Ei ar dori ca noi să reducem cheltuielile pentru apărare. Putem accepta aceasta? Nu, nu putem. Recent, în Uniunea Sovietică s-a ivit următoarea problemă: Statul vîndea populației carne la prețuri mai scăzute decît cele cu care o cumpără de la colhozuri, adică carnea era vîndută la un preț mai scăzut decît costul ei. Acest preț nu compensa cheltuielile de muncă depuse de colhoznici în producția cărnii. Vă dați singuri seama ca într-o asemenea situație creșterea animalelor nu poate să se dezvolte cu succes.

Si iată că în fața noastră s-a ridicat problema majorării prețurilor de achiziție a cărnii, astfel încît colhozurile să obțină mai mult pentru ea. Dar de unde era să luăm fondurile? Desigur, noi am fi putut reduce mijloacele alocate pentru apărare. Am fi produs mai puține bombe, rachete și alt armament. Dar ne-am gîndit — ar fi oare rezonabil să procedăm astfel? Ne va lăuda oare poporul pentru aceasta? Atît eu, cît și toți membrii guvernului sovietic, Comitetului Central al partidului nostru, știm că atunci cîm se majorează prețurile la carne, oamenii care o cumpără nu vor striga „ura“. Oricum o dorește să cumpere produse mai bune și să le plătească mai ieftin. E și firesc. Dar noi am hotărît totuși să majorăm prețurile la carne.

Imperialiștii americani ar dori să schimbe raportul de forțe în lume în favoarea lor. Ei ar dori ca noi să reducem cheltuielile pentru apărare. Putem accepta aceasta? Nu, nu putem. Recent, în Uniunea Sovietică s-a ivit următoarea problemă: Statul vîndea populației carne la prețuri mai scăzute decît cele cu care o cumpără de la colhozuri, adică carnea era vîndută la un preț mai scăzut decît costul ei. Acest preț nu compensa cheltuielile de muncă depuse de colhoznici în producția cărnii. Vă dați singuri seama ca într-o asemenea situație creșterea animalelor nu poate să se dezvolte cu succes.

Si iată că în fața noastră s-a ridicat problema majorării prețurilor de achiziție a cărnii, astfel încît colhozurile să obțină mai mult pentru ea. Dar de unde era să luăm fondurile? Desigur, noi am fi putut reduce mijloacele alocate pentru apărare. Am fi produs mai puține bombe, rachete și alt armament. Dar ne-am gîndit — ar fi oare rezonabil să procedăm astfel? Ne va lăuda oare poporul pentru aceasta? Atît eu, cît și toți membrii guvernului sovietic, Comitetului Central al partidului nostru, știm că atunci cîm se majorează prețurile la carne, oamenii care o cumpără nu vor striga „ura“. Oricum o dorește să cumpere produse mai bune și să le plătească mai ieftin. E și firesc. Dar noi am hotărît totuși să majorăm prețurile la carne.

Imperialiștii americani ar dori să schimbe raportul de forțe în lume în favoarea lor. Ei ar dori ca noi să reducem cheltuielile pentru apărare. Putem accepta aceasta? Nu, nu putem. Recent, în Uniunea Sovietică s-a ivit următoarea problemă: Statul vîndea populației carne la prețuri mai scăzute decît cele cu care o cumpără de la colhozuri, adică carnea era vîndută la un preț mai scăzut decît costul ei. Acest preț nu compensa cheltuielile de muncă depuse de colhoznici în producția cărnii. Vă dați singuri seama ca într-o asemenea situație creșterea animalelor nu poate să se dezvolte cu succes.

Si iată că în fața noastră s-a ridicat problema majorării prețurilor de achiziție a cărnii, astfel încît colhozurile să obțină mai mult pentru ea. Dar de unde era să luăm fondurile? Desigur, noi am fi putut reduce mijloacele alocate pentru apărare. Am fi produs mai puține bombe, rachete și alt armament. Dar ne-am gîndit — ar fi oare rezonabil să procedăm astfel? Ne va lăuda oare poporul pentru aceasta? Atît eu, cît și toți membrii guvernului sovietic, Comitetului Central al partidului nostru, știm că atunci cîm se majorează prețurile la carne, oamenii care o cumpără nu vor striga „ura“. Oricum o dorește să cumpere produse mai bune și să le plătească mai ieftin. E și firesc. Dar noi am hotărît totuși să majorăm prețurile la carne.

Imperialiștii americani ar dori să schimbe raportul de forțe în lume în favoarea lor. Ei ar dori ca noi să reducem cheltuielile pentru apărare. Putem accepta aceasta? Nu, nu putem. Recent, în Uniunea Sovietică s-a ivit următoarea problemă: Statul vîndea populației carne la prețuri mai scăzute decît cele cu care o cumpără de la colhozuri, adică carnea era vîndută la un preț mai scăzut decît costul ei. Acest preț nu compensa cheltuielile de muncă depuse de colhoznici în producția cărnii. Vă dați singuri seama ca într-o asemenea situație creșterea animalelor nu poate să se dezvolte cu succes.

Si iată că în fața noastră s-a ridicat problema majorării prețurilor de achiziție a cărnii, astfel încît colhozurile să obțină mai mult pentru ea. Dar de unde era să luăm fondurile? Desigur, noi am fi putut reduce mijloacele alocate pentru apărare. Am fi produs mai puține bombe, rachete și alt armament. Dar ne-am gîndit — ar fi oare rezonabil să procedăm astfel? Ne va lăuda oare poporul pentru aceasta? Atît eu, cît și toți membrii guvernului sovietic, Comitetului Central al partidului nostru, știm că atunci cîm se majorează prețurile la carne, oamenii care o cumpără nu vor striga „ura“. Oricum o dorește să cumpere produse mai bune și să le plătească mai ieftin. E și firesc. Dar noi am hotărît totuși să majorăm prețurile la carne.

Ne-am adresat muncitorilor, poporului, și ei ne-au înțeles just. Ei spun: Comitetul Central al partidului nostru, guvernul, au procedat just, vom avea răbdare, dar cheltuielile pentru apărarea țării nu trebuie reduse. Principalul este să asigurăm ca bombele americane să nu cadă deasupra țării noastre. Noi trebuie să ne îngrijim de apărarea popoarelor noastre, de apărarea statelor noastre socialiste. (aplauze furtunoase).

Generalii americani și vestgermanii în discursuri și se laudă că au acumulat atîta armament încît vor putea distruge Uniunea Sovietică. Inșuși președintele S.U.A., di Kennedy, a spus că în anumele împrejurări Statele Unite pot manifesta primele inițiativa și începe un război nuclear împotriva țării noastre. Acest lucru, tovarășii, trebuie să-și însemne minte în permanență. Acest lucru a fost spus de președintele american, acest lucru îl spun generalii americani, generalii hiteriști germani, care au în momentul de față rolul principal în N.A.T.O.

Imperialiștii ne amenință cu războiul. Dar situația actuală este de așa natură încît înainte de a începe războiul, imperialiștii trebuie să se gîndească bine unde va duce aceasta. Cei mai clarvăzătorii dintre ei ajung la concluzia justă că a ne ataca înseamnă a merge la sinucidere, deoarece în acest caz posibilitatea să dăm o asemnă răspoă încît din dușmanii noștri să nu rămîna nimic. (aplauze furtunoase, prelungești).

Au trecut timpurile cînd S.U.A. puteau fi, cu pierderi și jefite minime, în rîndurile învingătorilor în cele două războaie mondiale. În ultimul război mondial S.U.A. au pierdut aproximativ 300 000 de oameni, în timp ce Uniunea Sovietică a pierdut multe milioane de oameni și cîm de mari au fost și pierderile suferite de alte popoare!

Așa a fost în trecut. Acum însă, dacă imperialiștii vor declanșa un nou război mondial, acest război se va purta și pe teritoriul Statelor Unite ale Americii. Dispunem de o cantitate suficientă de rachete intercontinentale și de alte mijloace care să ajungă pînă în America. (aplauze furtunoase, prelungești).

Vedeți, corespondentul american nu apăsă. Lui, fișete, nu-i place cîm dispunem de asemenea forțe. Dar noi nu vrem să purtăm război cu S.U.A.; nu vrem să lansăm bombe asupra americanilor; nu vrem să lansăm bombe asupra nici unui popor.

Noi trăim în țări socialiste și nu va băgați nașul, domnilor imperialiști, în treburile noastre.

Noi dorim să trăim în pace cu toate popoarele, fără să ne amestecăm în treburile lor interne. Popoarele să-și aleagă singure orînduirea socială care dă naștere la mai multă bunăstare internă a țării este o chestiune de fieric și de popor. (aplauze furtunoase).

Va veni, firește, timpul, — sintem siguri de aceasta cum sintem siguri de ziua de mîine, — cîm steagul roșu al socialismului va flutura și deasupra Statelor Unite ale Americii! (aplauze furtunoase, prelungești, urale).



# Cuvîntarea tovarăşului Gheorghe Gheorghiu-Dej

(Urmare din pag. a III-a)

cialiste este azi mai mare ca orînd. Popoarele lumii s-au convins pe baza propriei lor experiențe că lagărul socialist este principala forță care se ridică în apărarea păcii. Ele nutresc o recunoștință fierbinte față de Uniunea Sovietică și celelalte țări socialiste care prin politica lor externă, activă și clarvăzătoare contribuie la izolarea continuă a cuceritorilor agresivi, la unirea tot mai strînsă a forțelor păcii. Politica externă, îmbinînd o înaltă principialitate cu elasticitatea în folosirea tuturor posibilităților practice de slăbire a încordării internaționale, este caracterizată printr-un neepuizabil spirit de inițiativă și o neslăbită perseverență în soluționarea pașnică a problemelor internaționale. Aducîndu-și propria contribuție la lupta pentru apărarea păcii, Republica Populară Romînă sprijină cu hotărîre acțiunile de uriasă însemnătate întreprinse de Uniunea Sovietică, pentru realizarea unui climat de înțelegere și cooperare între state, pentru dezarmare generală și totală, pentru crearea unei lumi fără războaie și fără arme. (Vii aplauze).

Viața însăși dovedește că în epoca noastră, datorită raportului de forțe pe arena

# Cuvîntarea tovarăşului N. S. Hrușciiov

(Urmare din pag. a III-a)

internațională, este pe deplin posibilă preîntîmpinarea războiului mondial. Avem convingerea că rațiunea și chibzuțurile se vor impune în relațiile internaționale, că unelțile curcilor agresive vor fi înfrînte. Cheia stă în lupta unită într-un singur front al unișorilor forțe mondiale ale contemporaneității care se ridică în apărarea păcii. Popoarele vor să-și impună voința. Pacea va birui. (urale).

**Dragă tovarășe Hrușciiov, scumpul tovarăș,**

Nu ne îndovăm că vizita dumneavoastră în Republica Populară Romînă va lăsa și mai mult legăturile de prietenie și colaborare între partidele noastre. Intre țările și popoarele noastre, strîns unite în cadrul lagărului socialist.

Trăiască marea Uniune Sovietică și gloriosul ei popor, constructor al comunismului!

Trăiască eroicul Partid Comunist al Uniunii Sovietice, Comitetul său Central în frunte cu Nikita Sergheevici Hrușciiov!

Trăiască în veci prietenia romîno-sovietică!

Trăiască pacea în lumea întregă! (ovații, urale prelungite).

# Călduroase manifestări ale prieteniei romîno-sovietice

(Urmare din pag. 1)

oaspețe a primit, de asemenea, în dar macheta primului tip de utilaj pentru industria terciolieră realizat după reprofilarea uzinei și care es. a iura: Uniunii Sovietice.

În imensa încălzire a vagonelor are loc apoi un mare ming, la care participă peste 10.000 de muncitori, reprezentanți ai întreprinderilor din raion. Hala este arhiplină; numeroși oameni sînt cîntăreți pe instalații, pe macarale, pe vagoane. Lozina: „Să înflorescă în veci prietenia romîno-sovietică”, în limbile rusă și romînă, domnă sala. De o parte și de alta a tribunei se pot citi pe mari panouri lozinci în cîntecul Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, a Comitetului său Central, în cîntecul Partidului Muncitoresc Romîn, a Comitetului său Central.

moșierilor și capitaliștilor, adăosii omenirii exemplul strălucit al țării socialiste biruitoare obținînd victorii epocale în știință și tehnică, în economie și cultură. Aceste succese și succesele celorlalte țări socialiste constituie pentru oamenii muncii de pretutindeni exemple mobilizatoare în lupta pentru eliberarea de exploatare.

Mulțumim fierbinte tovarășului Hrușciiov și celorlalți membri ai delegației, a spus în încheiere vorbitorul, pentru cîntec pe care ne-au făcut-o vizitîndu-ne uzina.

Dumitru Ștefanescu, muncitor la „Grivița Roșie”, participant la luptele din 1933, care a luat apoi cuvîntul, a spus: „Muncitorii „Griviței Roșii” vă întîmpină cu inimile deschise, pline de bucurie, așa cum este în firea poporului nostru să-și întîmpine prietenii buni.

Sintem adunați aici oameni din diferite generații pentru a saluta pe înalții noștri oaspeți. Cei mai tineri cîntăreți din povestiri, cei mai virțuoși din zilele trăite de ei înșiși istoria frîmțată a „Griviței” — citădelă muncitorească cu vechi tradiții de luptă revoluționară. Aici, la „Grivița Roșie”, în urmă cu aproape 30 de ani, muncitorimea cefestiră, cu sprijinul activ al celorlalte detașamente ale clasei muncitoare din țara noastră, a înscris o pagină glorioasă în istoria luptei revoluționare a poporului nostru.

În fruntea muncitorilor au stat cei mai buni dintre noi, comunistii. Ne mirăm că din rîndurile celor care au condus eroicele bătălii de clasă din anul 1933, s-au ridicat încercați conducători ai partidului, ai clasei muncitoare și ai întregului popor în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej.

De aici, delegații se îndreaptă spre Institutul de Fundulea.

Vizitarea institutului începe cu sectorul culturilor irigate. Delegația trece apoi prin alte sectoare de producție: zootehnică, mecanică, cîmpul societății de aporție și a culturilor irigate, cel de ameliorare a cerealelor, culturile de grâu și lăturile de porumb pentru hibridare etc.

În timpul vizitei, tovarășul Nicolae Gîsovan, vicepreședinte al Consiliului Superior al Agriculturii, director general al Institutului central de cercetări agricole, precum și alți specialiști, au dat explicații oaspeților.

Trăditiile luptelor de la „Grivița” au fost păstrate cu sfințenie de seferșii îngăduinți și o companie: am putea spune că așa cum muncitorii de la Putiun nu au încetat lupta după revoluția din 1905, tot așa și muncitorii noștri, conduși de eroicul partid comunist, au continuat să lupte și după 1933 împotriva fascizării țării, a diciturii militar-fasciste, participînd activ la însușirea armată din august 1944, iar după eliberarea țării constituind un detașament de bază al luptei poporului nostru în construcția socialistă.

De aici, delegații se îndreaptă spre Institutul de Fundulea.

Vizitarea institutului începe cu sectorul culturilor irigate. Delegația trece apoi prin alte sectoare de producție: zootehnică, mecanică, cîmpul societății de aporție și a culturilor irigate, cel de ameliorare a cerealelor, culturile de grâu și lăturile de porumb pentru hibridare etc.

Între muncitorii romîni și muncitorii sovietici, între poporul romîn și poporul sovietic, a spus în continuare vorbitorul, există strînse legături de prietenie, colaborare și unitate, așa cum există între toate popoarele care luptă pentru țelul comun al comunismului. Pentru întărirea continuă a acestei prietenii acționează în permanență conducătorii de partid și de stat din țările noastre. Noi muncitorii știm că între Partidul Muncitoresc Romîn și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice sînt cele mai frățești relații bazate pe temelia de grami a învîdăturii marxist-leniniste.

Pentru fiecare om al muncii de la noi, prietenia cu Uniunea Sovietică, unitatea și colaborarea frățească cu toate statele socialiste sînt prețioase ca lumina ochilor. Și, intr-adevăr, așa cum o țechă și înțeleptă zicală romînească spune că unirea face puterea, pășind alături de milioane de frați ai noștri în lagărul păcii și socialismului, ne simțim mai dirzi, mai puternici.

Ca muncitor mai virțuos, sînt fericit că trăiesc acești ani cînd patria noastră înfloresce sub soarele socialismului biruitor, cînd comunismul — vîntul drag al omenirii — muncitoră devine realitate în Uniunea Sovietică, și, nu pește mult timp, va fi realitate și în țara noastră.

Sînt foarte bucuros, iubite tovarășe Hrușciiov, că am pu-

De aici, delegații se îndreaptă spre Institutul de Fundulea.

Vizitarea institutului începe cu sectorul culturilor irigate. Delegația trece apoi prin alte sectoare de producție: zootehnică, mecanică, cîmpul societății de aporție și a culturilor irigate, cel de ameliorare a cerealelor, culturile de grâu și lăturile de porumb pentru hibridare etc.

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA: București, Piața „Scintei”, Tel. 17.60.10, Tiparul: Combinatul Poligrafic „Casa Scintei”,

# DE PEȘTE HOTĂRE

## Ecoul internațional al vizitei delegației de partid și guvernamentale sovietice în R. P. Romînă

### U. R. S. S.

MOSCOVA 19 (Agerpres). — Vizita în R. P. Romînă a delegației sovietice de partid și guvernamentale, în frunte cu tovarășul N. S. Hrușciiov, este oglindită pe larg de către întreaga presă sovietică. În articolul de fond consacrat vizitei și intitulat „În același pas spre țelul măreț”, ziarul „Pravda” scrie printre altele: „Țările noastre sînt vecine. Dar nu numai frontiera comună leagă popoarele sovietice și romîne. Nu uresc, de asemenea, înaltele idealuri ale marxism-leninismului, idealurile luptei pentru comunism care va instaura pe pămînt pacea, munca, libertatea, egalitatea, frăția și fericirea tuturor popoarelor.”

### Agenciale occidentale de presă

Vizita în R. P. Romînă a delegației de partid și guvernamentale a U.R.S.S., în frunte cu N. S. Hrușciiov, este urmărită cu deosebit interes de presa internațională. La București au sosit în acest scop ziaristi reprezentînd agenții de presă și cotidiene din numeroase țări. Principalele agenții de presă occidentale au transmis relații ample ale corespondenților lor cu privire la sosirea delegației de partid și guvernamentale a U.R.S.S. în capitala țării noastre, precum și la desfășurarea în continuare a activității delegației în cursul zilei.

### R. S. Cehoslovacă

PRAGA 19 — Corespondentul Agerpres transmite: Ziarele cehoslovace de marți publică informații amănunțite despre vizita delegației de partid și guvernamentale sovietice, în frunte cu tovarășul N. S. Hrușciiov, în Republica Populară Romînă. Ziarele „Rude Pravo”, „Obrana Lidu”, „Mlada Fronta”, „Prace”, „Lidova Democraie”, „Zemského Noviny” și altele publică știrile din București în prima pagină. Sînt scoase în evidență cordialitatea și bucuria cu care oamenii muncii din Romînă îl întîmpină pretutindeni pe Nikita Sergheevici Hrușciiov.

### Intervenția reprezentantului R. P. Romîne la Conferința O. I. M.

GENEVA 19 (Agerpres). — La cea de-a 46-a sesiune a conferinței O.I.M. în cadrul discuțiilor la raportul directorului general a luat cuvîntul Grigore Geamănu, șeful delegației R. P. Romîne, care s-a referit la unele anomalii ale constituției O.I.M. Astfel, sistemul actual al repartiției locurilor permite ca 11 țări vest-europene și nord-americane să ocupe 19 locuri în consiliu în timp ce celelalte 91 de țări dispun numai de 21 de locuri. Țările socialiste, a subliniat delegatul romîn, deși reprezintă mai mult de un sfert din populația globului, nu dețin decît două locuri. De asemenea, a arătat G. Geamănu, în grupul muncitorilor reprezentanți ai sindicatelor de o anumită orientare dețin toate locurile, în timp ce reprezentanții sindicatelor afiliate la F.S.M., care grupează mai mult de 128 de milioane de membri, nu sînt admiși în consiliu.

### R. P. Ugară

BUDAPEȘTA 19 — Corespondentul Agerpres transmite: Pagina întâi a ziarului „Nepszabadsag”, „Magyar Nemzet”, „Nepszava” este rezervată în mare parte materialelor despre prima viză a vizitei delegației de partid și guvernamentale sovietice, în frunte cu N. S. Hrușciiov, în Republica Populară Romînă.

### Intenția referendului din Algeria

ALGER 19 (Agerpres). — După o intrunire a Consiliului ligii arabe, Ben Youssef Ben Kheddâ, președintele G.P.R.A., a dat publicității o declarație în care se arată că, sece zile înainte de referendum o problemă gravă domină întreaga situație din Algeria: menținerea statutului provizoriu, constituit în virtutea unui accord comun între G.P.R.A. și guvernul francez, care s-a făcut să domnească securitatea și a crea cele mai bune condiții morale și materiale pentru pregătirea referendumului cu privire la autodeterminarea de la 1 iulie.”

### R. D. Germană

BERLIN 19 — Corespondentul Agerpres transmite: Relatînd despre vizita delegației de partid și guvernamentale sovietice la București, ziarul „Neues Deutschland” subliniază entuziasmul și căldura cu care locuitorii Bucureștilor l-au salutată pe Nikita Sergheevici Hrușciiov. În raportul publicat de acest ziar sub semnătura corespondentului A.D.N. la București, se spune că la ieșirea din gara Băneasa sute de mii de oameni au înconjurat margina deschisă a celor doi conducători — N. S. Hrușciiov și Gh. Gheorghiu-Dej — și au acoperit-o literalmente cu buche de flori.

### PE SCURT

MOSCOVA 19 (Agerpres). — TASS transmite Răspundînd invitației Sovietului Suprem al U.R.S.S., la 19 iunie a sosit la Moscova o delegație a Scupșinilor populare federative a R.P.F. Iugoslavia în frunte cu Petar Stambolici, președintele Scupșinei.

### R. P. Polonă

VARȘOVIA 19 — Corespondentul Agerpres transmite: Vizita delegației guvernamentale și de partid a Uniunii Sovietice, condusă de N. S. Hrușciiov, în țara noastră ocupă un loc de frunte în toate ziarele varșoviene. Ziarul „Trybuna Ludu” publică în pagina întâi un amplu raportaj al corespondentului agenției P.A.P. la București, despre căldura primită făcută de poporul romîn înalților oaspeți sovietici.

### PE SCURT

MOSCOVA 19 (Agerpres). — TASS transmite Răspundînd invitației Sovietului Suprem al U.R.S.S., la 19 iunie a sosit la Moscova o delegație a Scupșinilor populare federative a R.P.F. Iugoslavia în frunte cu Petar Stambolici, președintele Scupșinei.

### R. P. Germană

SOFIA 19 (Agerpres). — „Prietenia romîno-sovietică este de nezdruccinată”, „Bucureștii l-au făcut lui N. S. Hrușciiov o primire cordială”, „O sărbătoare a adevăratei prietenii sînt titlurile sub care ziarile bulgare din 19 iunie publică ample reportaje semnate de trimisul special al agenției B.T.A. la București, S. Motrev.

### PE SCURT

MOSCOVA 19 (Agerpres). — TASS transmite Răspundînd invitației Sovietului Suprem al U.R.S.S., la 19 iunie a sosit la Moscova o delegație a Scupșinilor populare federative a R.P.F. Iugoslavia în frunte cu Petar Stambolici, președintele Scupșinei.

### Intîlnire cu generațiile „Griviței Roșii”

(Urmare din pag. 1)

discuța nici o problemă de interes mondial și toți erau atenți, gîndul se prînde fiecare aplica. Ucenicul nostru și-a biruit emoția primor momente și a povestit detaliat despre biografia sa simplă, obșnuită, însă bogată în semnificații. Nikita Sergheevici la mîngîie, îndemîndu-l să învețe cu spor: „Voi, tinerii, sînteți viitorul Romîniei”. La despărțire, tovarășul Hrușciiov a oferit în dar un pumn de înșigne. El îi vor aminti mereu ucenicului nostru de această întîlnire.

Decorul industrial al „Griviței Roșii” căpătase o însușire nobilă. Vagoanele de cale ferată și urzele cazane deveniseră... balcoane pe care s-au cășărit sute de oameni. Unii muncitori foloseau macaralele și dantelele de metal a urzelor hale spre a

### PE SCURT

MOSCOVA 19 (Agerpres). — TASS transmite Răspundînd invitației Sovietului Suprem al U.R.S.S., la 19 iunie a sosit la Moscova o delegație a Scupșinilor populare federative a R.P.F. Iugoslavia în frunte cu Petar Stambolici, președintele Scupșinei.

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA: București, Piața „Scintei”, Tel. 17.60.10, Tiparul: Combinatul Poligrafic „Casa Scintei”,